



# Dorfblatt

## Arnsfeld & Mildenau



34. Jahrgang

Juni 2023 (Erscheinungstag: 01.06.2023)

### Inhalt

Alles Gute zum Kindertag	1
Öffnungszeiten und Ansprechpartner Gemeindeverwaltung Mildenau	2
<b>Amtliche Bekanntmachungen</b>	<b>3</b>
Sitzung des Gemeinderates vom 04.04.2023	3
Nutzungsgebühren öffentliche Einrichtungen	4
<b>Gemeindenachrichten</b>	<b>5</b>
Info Zweckverband Abfallwirtschaft	5
2. Weiterbe-Entdeckertour	5
Bergbau Erlebnistag 2023 in Freiberg	6
Hilfen für Haushalte – stark gestiegene Energiekosten	7
Preisverleihung Norafin Industries GmbH	8
Neue Räumlichkeiten Anna-Pflegedienst in Mildenau	9
Blutspende	10
<b>Standesamtliche Nachrichten, Anzeigen</b>	<b>11</b>
<b>Aus dem Vereinsleben</b>	<b>11</b>
EC-Hütt´1 – Juni 2023	11
Veranstaltungen in der Gemeinde Mildenau	12
Mütter- und Familienzentrum 2023	12
Offene Pfarrscheune Mildenau	12
Turnhallenbelegungsplan	13
Feuerwehrrachwuchs trifft sich in Arnsfeld	14
Mildenauer Schützenverein hat neuen König	14
Das Preßnitztal putzt sich	15
Rauschenbachmühle öffnet wieder	16
<b>Kirchennachrichten</b>	<b>17</b>
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mildenau mit Streckewald	18
Kirchengemeinde Arnsfeld/Niederschmiedeberg	18
Ev.-meth. Kirche Mildenau	19
Landeskirchliche Gemeinschaft Mildenau	20
Herzliche Einladung zu Eltern-Kind-Angeboten	20
<b>Chronik</b>	<b>20</b>
Die Kirchturmsanierung	20
Ihr Saugunge: Was ass mer dä?	21
<b>Das Dorfblatt Rätsel</b>	<b>22</b>
<b>Anzeigen und Werbung im Dorfblatt</b>	<b>22</b>

## Alles Gute zum Kindertag mit strahlendem Sonnenschein wünscht die Dorfblatt-Redaktion allen Kindern

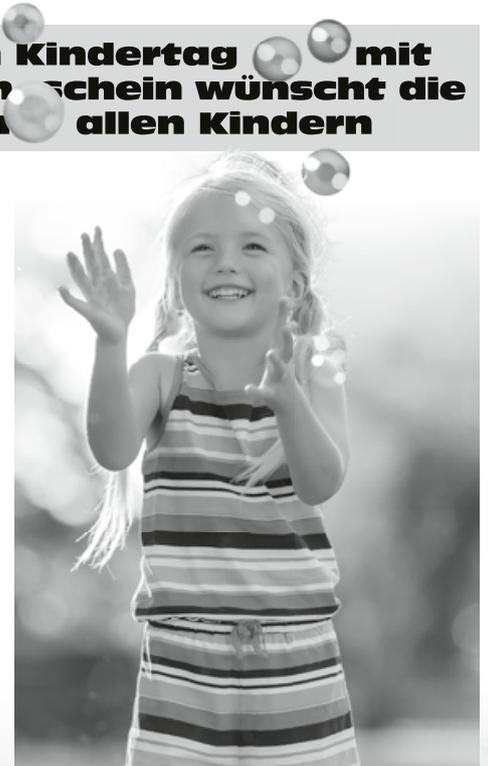
Liebe Leserinnen und Leser,

pünktlich zum meteorologischen Sommerbeginn und passend zum Kindertag hat unser Schwimmbad ab dem ersten Juni-Wochenende wieder geöffnet und heißt alle Gäste aus nah und fern herzlich willkommen.

Glasklares Wasser, ein wunderschön angelegtes Außengelände mit viel Platz zur sportlichen Betätigung aber auch zur Erholung, all das und viel mehr bietet unser Mildenauer Freibad allen Wasserratten und Sonnenhungrigen. Für Familien mit Kindern gibt es einen Spielplatz und für die Jüngsten ein Kinderbecken.

Unsere Kiosk-Betreiber Christian Meyer und Enrico Köhler sind auch in diesem Jahr wieder mit am Start. Und so rundet das reichhaltige kulinarische Angebot den Aufenthalt im Schwimmbad perfekt ab.

Fortsetzung Seite 16



### Impressum

#### HERAUSGEBER:

Gemeinde Mildenau · Dorfstraße 95 · D-09456 Mildenau  
Tel. 03733 56550 · www.mildenau.de · dorfblatt@mildenau.de

#### VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT:

Bürgermeister Andreas Mauersberger

#### SATZ & DRUCK:

S-PRINT Digitaler Druck GmbH · 09456 Annaberg-Buchholz  
Adam-Ries-Str. 16 · Tel. 03733 42810 · E-Mail: info@sprint-net.de

**BILDER:** (@fotolia; @stock.adobe.com), (Gem. Mildenau)

#### ERSCHEINUNG:

seit Mai 1990

#### PREIS:

0,75 EUR

#### VERKAUFSTELLEN:

im OT Mildenau – Bäckerei Meyer, Wiesenbader Straße;  
Bäckerei Wolter, Dorfstraße; Bäckerei Hertel, Dorfstraße,  
Figurila, Annaberger Straße;

im OT Arnsfeld – Annaberger Land e. V., Hauptstraße

Die Meinungen der einzelnen Verfasser müssen nicht mit der des Herausgebers übereinstimmen.

Für den Inhalt nichtamtlicher Beiträge wird keine Verantwortung übernommen. Außerdem behält sich der Herausgeber z. B. aus Platzgründen das Recht auf Änderungen, Kürzungen und Ergänzungen eingereichter Beiträge im Ausnahmefall vor.

Bei Übersendung von Veröffentlichungswünschen übernimmt die Redaktion keine Verantwortung dafür, dass diese bei uns rechtzeitig, unverfälscht oder vollständig eingehen. Telefonische Rückfrage ist zu empfehlen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadensersatz, sind ausgeschlossen.



## Öffnungszeiten und Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung Mildenau

### BÜRGERMEISTERAMT

#### Bürgermeister

Herr Andreas Mauersberger Tel. 56 55 22  
E-Mail: buergermeister@mildenau.de

#### Sekretariat

Frau Ute Langklotz Tel. 56 55 20  
E-Mail: sekretariat@mildenau.de

### BAUAMT

#### Bauamtsleiterin Frau

Nicolette Kreisinger-Teucher Tel. 56 55 31  
E-Mail: bauamt@mildenau.de

#### Bauhofleiter

Herr Heiko Melzer Tel. 56 55 32  
E-Mail: bauhof@mildenau.de

#### Bauanträge

Frau Steffi Wendler Tel. 56 55 30  
E-Mail: bauantraege@mildenau.de

### RECHNUNGSAMT

#### Rechnungsamtsleiter

Herr Ingo Sperling Tel. 56 55 14  
E-Mail: rechnungsamt@mildenau.de

#### Rechnungsamt/Steuer/ Kassenverwaltung

Frau Claudia Koch Tel. 56 55 15  
E-Mail: kasse@mildenau.de

### TRINKWASSERZWECKVERBAND

Herr René Lorenz Tel. 0171 823 7052  
E-Mail: Trinkwasserzv@mildenau.de

Frau Mandy Martin Tel. 56 55 17  
E-Mail: twzv@mildenau.de

### HAUPTAMT

#### Hauptamtsleitung/Standesamt

E-Mail: hauptamt@mildenau.de

Frau Annegret Böttcher Tel. 56 55 10

E-Mail: standesamt@mildenau.de

Herr David Mühl Tel. 56 55 13

E-Mail: meldestelle@mildenau.de  
oder standesamt@mildenau.de

#### Vermietung, Verpachtung, Immobilien

Frau Silke Gehlert Tel. 56 55 21  
E-Mail: silke.gehlert@mildenau.de

#### Öffentlichkeitsarbeit, Vermietung komm. Liegenschaften

Frau Susann Siegert Tel. 56 55 23  
E-Mail: hauptamt1@mildenau.de

#### Gewerbe-/Ordnungs-und Verkehrsamt

Frau Claudia Müller Tel. 56 55 11  
Herr Johannes Claus Tel. 56 55 35  
E-Mail: ordnungsamt@mildenau.de

#### Liegenschaften

Frau Veronika Thiele Tel. 56 55 33  
E-Mail: liegenschaften@mildenau.de

#### Meldestelle

Frau Nadine Lange Tel. 56 55 12  
E-Mail: meldestelle@mildenau.de

Zu den gewohnten Öffnungszeiten  
können Sie uns per Telefon oder per  
E-Mail erreichen.

### Öffnungszeiten Gemeinde

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

In dringenden Fällen können Sie täglich  
einen Ansprechpartner im Gemeindeamt  
erreichen.

Wir möchten Sie aber bitten, an den Tagen,  
an denen nicht geöffnet ist, von Besuchen  
und Telefonaten abzusehen.



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Unter dieser Nummer sind Ärzte speziell  
außerhalb der Sprechzeiten, wie an Wochen-  
enden oder nachts, zu erreichen. Die Ruf-  
nummer ist kostenlos, ohne Vorwahl und gilt  
deutschlandweit sowohl vom Festnetz, als  
auch vom Mobiltelefon.

Tel.: 116 117



### Krankentransport

ACHTUNG! Der Krankentransport ist kein  
Notfalleinsatz. Tel.: 03733 19222

Im lebensbedrohlichen Notfall rufen Sie den  
Rettungsdienst unter Notruf 112.



### Telefon-Seelsorge

Rund um die Uhr erreichbar, kostenlos  
Tel. 0800 1110111 oder Tel. 0800 1110222  
Not- und Sorgentelefon im Erzgebirgskreis:  
Tel. 037296 3862



### Bereitschaftsdienst der Tierärzte vom 29.05. – 02.07.2023

#### 29.05. – 04.06.2023

Frau Hein (TAP Armbrecht)/Schlettau  
Tel. 03733 6797547,  
Mobil 0173 9542279 (Großtiere)

Zentrum für Kleintiermedizin/  
Annaberg-Buchholz (Kleintiere)  
Tel. 0160 96246798, Tel. 03733 66168

#### 05.06. – 11.06.2023

Frau Dr. Bonow (TAP Armbrecht)/Schlettau  
Tel. 03733 6797547,  
Mobil 0162 918273 (Großtiere)

Frau TÄ Susann Zieboll, Ehrenfriedersdorf,  
Kleintiere, Tel. 037341 574380

#### 12.06. – 18.06.2023

Herr TA Lindner, Thum OT Herold, (Großtiere)  
Tel. 037297 476312, Mobil 0162 3794419

Zentrum für Kleintiermedizin/  
Annaberg-Buchholz (Kleintiere)  
Tel. 0160 96246798, Tel. 03733 66168

#### 19.06. – 25.06.2023

Frau Hein (TAP Armbrecht)/Schlettau  
Tel. 03733 6797547,  
Mobil 0173 9542279 (Großtiere)

Frau Dr. Sandy Dath-Schulz, Gelenau,  
Nutztiere und Kleintiere  
Tel. 0900 1 77 33 88, Mobil 0174 3160020  
(kein Außendienst, nur Stationspraxis)

#### 26.06. – 02.07.2023

Herr TA Lindner, Thum OT Herold, (Großtiere)  
Tel. 037297 476312, Mobil 0162 3794419

Zentrum für Kleintiermedizin/  
Annaberg-Buchholz (Kleintiere)  
Tel. 0160 96246798, Tel. 03733 66168



### Notruf

Polizei Tel.: 110  
Feuerwehr und  
Rettungsdienst Tel.: 112  
Polizeirevier  
Annaberg-Buchholz Tel.: 880  
Giftnotruf Tel.: 0361 730730  
EKA Annaberg Tel.: 800



### Zahnarzt-Notdienst

Datenbank (kostenfrei) für die Suche nach  
zahnärztlichen Notdiensten:

[www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

Zahnärztlicher Notdienst,  
Ansage und Vermittlung – A&V e.V.

Karlstraße 110 · 80335 München  
[www.notzahnarzt24.de](http://www.notzahnarzt24.de)

Der Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 6 Uhr.  
Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18 Uhr und endet Montag 6 Uhr. Es wird gebeten, den  
tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen und sich vor dem  
Besuch des Notdienstes telefonisch anzukündigen.  
gez. Veit Schubert, Amtlicher Tierarzt

**Sprechtag Friedensrichterin**

Die Friedensrichterin, Frau Parczyk, hat jeweils am ersten Montag eines jeden Monats ab 17.00 Uhr Sprechzeit in Mildenaу, Gewerbegebiet Nord (bei A-Form) .

**Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.** Sie können sie jederzeit außerhalb dieser Sprechzeiten unter **Tel.: 037343 2014** erreichen. **Anita Parczyk, Hauptstraße 145, 09456 Mildenaу OT Arnsfeld**

**Störungsrufnummer**

Montag bis Sonntag:  
00:00 – 24:00 Uhr

**MITNETZ STROM**

Tel.: 0800 2 30 50 70 (kostenfrei)

[www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de)

[www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall)

**Sitzungen der Gemeinde**

Die nächste öffentliche **Sitzung des Gemeinderates** findet am Donnerstag, den **08.06.2023**, statt.

Die nächste öffentliche **Sitzung des Verwaltungsausschusses** findet am Dienstag, den **20.06.2023**, statt.

**Die Uhrzeit und der Tagungsort werden über Aushänge bekannt gegeben.**

# Amtliche Bekanntmachungen

## Niederschrift über die am 04.04.2023 stattgefundene öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Ratssaal

**Vergabe Lose 3 – 5  
Maßnahme Anbau Grundschule**

Grundschule Mildenaу mit multifunktionaler Nutzung“ wird der Zuschlag erteilt.

**Fahrten Schulschwimmen  
Schuljahr 2023/2024****Vergabe Los 3 – Tischler-  
und Metallbauarbeiten**

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Beschluss 51/23:****Beschluss 44/23:**

Dem Angebot der Firma Bau- und Möbeltischlerei Michael Bräuer, August-Bebel-Straße 24A, 09471 Königswalde für das Los 3 – Tischler- und Metallbauarbeiten zum Bauvorhaben „Anbau Grundschule Mildenaу mit multifunktionaler Nutzung“ wird vorbehaltlich der gesetzlichen Einspruchsfrist der Zuschlag erteilt.

**Vereinsförderung 2023****Beschluss 47/23:**

Im Rahmen der Vereinsförderrichtlinie erhält der Leitfaden e. V. im OT Arnsfeld eine allgemeine Förderung in Höhe von 100,00€ im Jahr 2023.

Das Angebot des Omnibusbetriebes und Reisebüro BAUER-REISEN für die Beförderungsleistung der Schüler der Grundschule Mildenaу zum Schwimmunterricht für das Schuljahr 2023/2024 von der Grundschule zur Schwimmhalle Atlantis Annaberg und zurück wird bestätigt.

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Vergabe Los 4 – Trockenbauarbeiten****Beschluss 48/33:**

Im Rahmen der Vereinsförderrichtlinie erhält der Förderverein Erblehngericht Mildenaу e.V. eine allgemeine Förderung in Höhe von 100,00 € im Jahr 2023.

**Verordnung der Gemeinde Mildenaу  
zum Sächsischen Ladenöffnungsgesetz  
über das Offenhalten von Verkaufsstellen  
an Sonntagen im Jahr 2023****Beschluss 45/23:**

Dem Angebot der Firma Uniholz Trockenbau GmbH, Reitzenhainer Straße 25, 09496 Marienberg für das Los 4 – Trockenbauarbeiten zum Bauvorhaben „Anbau Grundschule Mildenaу mit multifunktionaler Nutzung“ wird der Zuschlag erteilt.

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Beschluss 52/23:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mildenaу beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.04.2023 die Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen in ihrer vorliegenden Fassung.

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Vergabe Los 5 – Fliesenarbeiten****Beschluss 50/23:**

Im Rahmen der Vereinsförderrichtlinie erhält der Mildenaуer Schützenverein 1656 e. V. eine allgemeine Förderung in Höhe von 100,00 € im Jahr 2023.

**Übernahme von Eigenleistungsanteilen  
nach § 105 FlurbG der TG Arnsfeld****Beschluss 46/23:**

Dem Angebot der Firma Fliesenlegerfachgeschäft Steffen Schubert, Ziegelstraße 1, 09427 Ehrenfriedersdorf für das Los 5 – Fliesenarbeiten zum Bauvorhaben „Anbau

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

(Maßnahmeteile Leichenweg südlicher Abschnitt, Beseitigung Triebweg Teil 2 und Baumreihe am Leichenweg Teil 2)

**Beschluss 53/23:**

Die Gemeinde Mildenau übernimmt für die 2023 umzusetzende Maßnahme der TG Arnsfeld „Ausbau des Leichenweges südlicher Abschnitt mit Rückbau des Triebweges und Pflanzung einer Baumreihe den ermittelten Anteil (1/3 des Eigenleistungsanteils) in Höhe von 20.388,08 EUR.

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Kleinprojekt „Sanierung Schnitzerhäusel Mildenau“****Beschluss 54/23:**

Beim Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e. V. soll im Rahmen der Kleinprojektförderung ein Zuwendungsantrag für die Sanierung der kommunalen Immobilie „Schnitzerhäusel Mildenau“ eingereicht werden, der den Austausch der

Therme sowie die Erneuerung des Außenanstrichs und energieeffiziente Maßnahmen an der Ortspyramide zum Inhalt hat.

Abstimmung: **11 Ja – einstimmig**

**Im nichtöffentlichen Teil wurden zwei Beschlüsse zu Personalangelegenheiten gefasst.**

Hauptamt

## Bekanntmachung über geänderte Nutzungsgebühren von öffentlichen Einrichtungen ab 01.06.2023

In seiner Sitzung am 9.2.2023 hat der Gemeinderat eine Änderung der Nutzungsgebühren der folgenden öffentlichen Einrichtungen beschlossen.

**Dorfgemeinschaftshaus und Turnhalle Arnsfeld****Beschluss 16/23:**

Der Gemeinderat von Mildenau beschließt für die Benutzung des DGH Arnsfeld Gebühren in Höhe der nachstehenden Tabelle. Der Bürgermeister wird beauftragt die Förderrichtlinie für kommunale Vereine laut Tabelle zu ändern.

Nutzer	DGH	Turnhalle	DGH+Turnhalle
Private Veranstaltungen	150 €	150 €	300 €
Öffentliche Veranstaltungen (80%)	120 €	120 €	240 €
Vereinsförderrichtlinie			
Eintägig (50%)	75 €	75 €	150 €
Mehrtägig (25%)	37,50 €	37,50 €	75 €

Abstimmung: **14 Ja – einstimmig**

**Saal Gasthof Mildenau****Beschluss 19/23:**

Der Gemeinderat von Mildenau beschließt für die Benutzung des Gasthofsaales Mildenau Gebühren in Höhe der nachstehenden Tabelle.

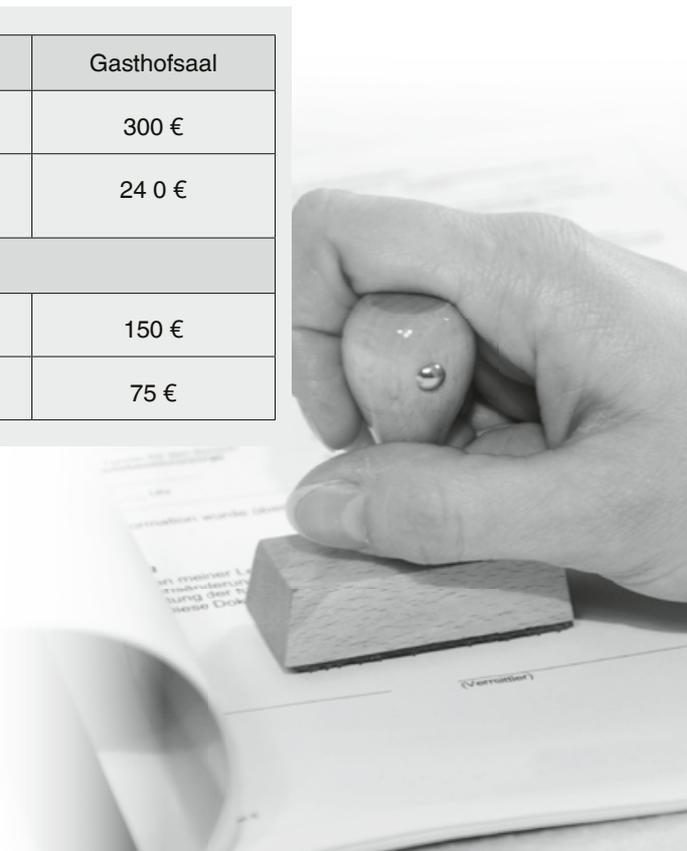
Abstimmung: **11 Ja ; 1 Nein  
2 Enthaltungen**

Nutzer	Gasthofsaal
Private Veranstaltungen	300 €
Öffentliche Veranstaltungen (80%)	240 €
Vereinsförderrichtlinie	
Eintägig (50%)	150 €
Mehrtägig (25%)	75 €

**Trauerhallen Mildenau und Arnsfeld (Mischkalkulation)****Beschluss 17/23:**

Der Gemeinderat von Mildenau beschließt die Benutzungsg Gebühr für Trauerhallen auf 170,00 € je Nutzung festzusetzen.

Abstimmung: **14 Ja – einstimmig**



# Gemeindenachrichten

## Information vom Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen - Mobile Schadstoffsammlung

Das Schadstoffmobil  
ist am **Freitag, 16. Juni 2023**  
in der Zeit von **10.30 bis 11.15 Uhr**

in Mildenau, Bauhofgelände,  
Plattenthaler Weg

### Bitte beachten Sie:

- Die gefährlichen Abfälle sind in ihren Originalgebinden zu belassen.
- Flüssigkeiten sind generell in geschlossenen Behältern abzugeben und niemals zu mischen.



- Es darf nichts unbeaufsichtigt vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz abgestellt werden. Die Annahme erfolgt in haushaltsüblichen Mengen je Anlieferung, d. h. Mengen bis max. 25 kg bzw. Gebinde bis 20 Liter.
- Leere Farbdosen und vollständig eingetrocknete Farbreste einschließlich eingetrockneter Reste von wasserlöslichen Wand- und Dispersionsfarben können über den Restabfall entsorgt werden.
- Die Abgabe der Schadstoffe darf nur direkt beim Personal am Sammelpunkt erfolgen.
- Leere Kunststoffeimer (z. B. von Wandfarbe) und leere Spraydosen mit einem Recycling-symbol gehören in die gelbe Tonne bzw. in den Gelben Sack.

**Anfragen richten Sie bitte an die Abfallberater des ZAS:**

**Tel. 03735 6085317**

## 2. Welterbe-Entdeckertour am 07.06.2023 - Dippoldiswalde | Lauenstein | Altenberg

Unser Welterbe (noch besser) kennenlernen, mit Kollegen anderer Einrichtungen ins Gespräch kommen und anschließend die eigene Begeisterung mit den Gästen unserer Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří teilen – genau das ist das Ziel der diesjährigen Welterbe-Entdeckertouren.

Nach dem großen Erfolg der ersten Veranstaltung steht nun der Termin für die zweite Entdeckertour fest. Am 07.06.2023 von 9:00 bis ca. 17:15 Uhr haben touristische Leistungsträger wieder die Möglichkeit, unser Welterbe hautnah zu erleben. Die Einladung der Städte Dippoldiswalde und Altenberg führt uns diesmal in das schöne Osterzgebirge.

## Welterbe-Entdeckertour / No 02 2023



DIPPOLDISWALDE →



LAUENSTEIN →



ALTENBERG

### > Programmhilights:

Führung im Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge (MiBERZ) in Dippoldiswalde, Führung mit dem Einsiedler Dippold entlang des Bergbaulehrpfades Dippoldiswalde, Führung im Schloss Lauenstein, Besichtigung der Altenberger Pinge, Führung im Bergbaumuseum Altenberg

Start und Ziel ist in Dippoldiswalde, die einzelnen Stationen werden dann gemeinsam per Bus angefahren.

Den detaillierten Programmablauf finden sie hier unter:

[https://www.erzgebirge-tourismus.de/fileadmin/upload/redakteur/Verband/Downloads/Welterbe-Entdeckertour\\_-\\_2023-06-07\\_Dippoldiswalde\\_Altenberg\\_Lauenstein.pdf](https://www.erzgebirge-tourismus.de/fileadmin/upload/redakteur/Verband/Downloads/Welterbe-Entdeckertour_-_2023-06-07_Dippoldiswalde_Altenberg_Lauenstein.pdf)



Anmeldungen sind vorbehaltlich der 40 verfügbaren Teilnehmerplätze über die Webseite des Tourismusverbandes Erzgebirge e. V. möglich und werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt und per E-Mail bestätigt.

Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben.

<https://www.erzgebirge-tourismus.de/blog-beitraege/welterbe-entdeckertour-am-07062023-dippoldiswalde-lauenstein-altenberg>



Ermöglicht wird diese Veranstaltung mit freundlicher Unterstützung der Gastgeberstädte Dippoldiswalde und Altenberg, im Rahmen der Kooperation des Tourismusverbandes Erzgebirge e. V. mit Mitgliedern der AG Tourismus.

Damit setzt der Tourismusverband Empfehlungen aus der Qualitäts- und Netzwerkstrategie um, die darauf ausgerichtet sind, das UNESCO-Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří kontinuierlich in Wert zu setzen und auf ein höheres Qualitätslevel zu heben.

Ausblick: Für 2023 sind noch weitere Welterbe-Infotouren zu anderen Orten der Montanregion geplant. Darüber werden wir rechtzeitig informieren.

#### Kontakt:

Daniela Mynett | Tel. 03733 188 00-19  
d.mynett@erzgebirge-tourismus.de

Thilo Findeisen | Tel. 03733 188 00-19  
t.findeisen@erzgebirge-tourismus.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

## Veranstungstipp: Bergbau Erlebnistag 2023 in Freiberg | 4. Juni 2023 | 14.00 - 19.00 Uhr

Traditionell am ersten Juni-Wochenende findet der Bergbau Erlebnistag aus Anlass des deutschlandweiten UNESCO-Welterbetags statt.

Die Silberstadt Freiberg lädt in diesem Jahr zum Bergbau Erlebnistag. Am 04. Juni können Besucher ab 14 Uhr auf der Welterbe-meile in unmittelbarer Nähe zum Schloss Freudenstein und der Tourist-Information die Vielfalt der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří erleben.

Hier präsentieren sich bergmännische Vereine mit Handwerk, Kunst und Kultur aus

den 22 Welterbe-Bestandteilen der Montanregion.

Ab 14 Uhr geht es schwungvoll durch das Welterbe, dann startet der Welterbe Skate Day. Start- und Zielpunkt ist jeweils der Freiburger Schloßplatz.

Für musikalische Unterhaltung sorgt das Gemeinschaftskonzert zum Welterbetag von 17 bis 19 Uhr mit den Landesmusikkorps Sachsen aus Schneeberg, dem Bergmusikkorps Saxonia Freiberg und dem Stadtmusikkorps Olbernhau auf Schloss Freudenstein.

Gemeinsam mit dem Bergmännlein Tatock lohnt es sich per App auf individuelle Entdeckungsreise durch die Silberstadt zu gehen und dabei allerlei Rätsel zu lösen.

Neben der zentralen Veranstaltung bieten zahlreiche Einrichtungen in der Region ein vielseitiges Programm mit Mitmachaktionen für Groß und Klein sowie die Möglichkeit, unsere Welterberegion kennenzulernen und über und unter Tage zu erkunden.

Der vom Tourismusverband Erzgebirge e.V. initiierte Bergbau Erlebnistag wird in diesem Jahr gemeinsam mit dem Welterbe Montanregion Erzgebirge e.V., der Silberstadt Freiberg und dem Sächsischen Landesverband der Bergmanns-, Hütten- und Knappenvereine e.V. organisiert.

QR-Code scannen und weitere Infos zum Bergbau Erlebnistag im Erzgebirge erhalten:



#### Kontakt & Informationen

Tourismusverband Erzgebirge e. V.  
Projektmanagement  
Bergbau & Kulturschätze  
Daniela Mynett  
Tel. 03733 188 00-17  
[www.erzgebirge-tourismus.de](http://www.erzgebirge-tourismus.de)



## Härtefallhilfen für private Haushalte wegen stark gestiegener Energiekosten

**Gewährung von Härtefallhilfen für Mehrkosten eines Privathaushalts für nicht leitungsgebundene Energieträger im Entlastungszeitraum 01.01. bis 01.12.2022 gegenüber dem Referenzzeitraum 2021**

### KONTAKT SERVICE-HOTLINE

Mo – Fr: 8:00 – 18:00 Uhr  
Tel. 0351 4910-4999

### Wichtige Hinweise

- Die Antragstellung ist vom 8. Mai 2023 bis spätestens zum 20. Oktober 2023 möglich und erfolgt grundsätzlich digital. In jedem Fall ist vor der Antragsstellung die Berechnung zur Abschätzung Ihrer Brennstoffhilfe durchzuführen. Die Berechnung und anschließende Antragstellung erfolgt online.
- Service-Rufnummer: Für Ihre Fragen zur Antragstellung und den Bedingungen hat die SAB eine extra Hotline mit der Rufnummer 0351 4910-4999 eingerichtet.

### Was bietet mir die Billigkeitsleistung?

- Unterstützung für Privathaushalte wegen stark gestiegenen Energiekosten für nicht leitungsgebundene Energieträger
- Einmalige, nicht rückzahlbare Unterstützungsleistung

### Wer ist Gegenstand der Härtefallregelung?

- Mehrkosten eines Privathaushalts für nicht leitungsgebundene Energieträger (Heizöl, Flüssiggas, Holzpellets, Holzhackschnitzel, Holzbriketts, Scheitholz, Kohle/Koks) im Entlastungszeitraum (01.01. bis 01.12.2022) gegenüber den Kosten für denselben Energieträger gemessen am jeweiligen Referenzpreis aus dem Jahr 2021.

- Die Härtefallhilfe kann nur für einen Wohnsitz beantragt werden.

### Wer wird unterstützt?

- Personen des Privathaushalts, die eine Feuerstätte mit nichtleitungsgebundenen Energieträgern zum Heizen in Sachsen betreiben.
- Wird eine Feuerstätte zentral für mehrere Haushalte betrieben, sind die Vermieterinnen und Vermieter oder ggf. die Wohnungseigentums-gemeinschaft als Zentralantragsteller antragsberechtigt.

Sie reichen dann die Härtefallhilfen an die Bewohnerinnen und Bewohner der Privathaushalte weiter.

### Welche Konditionen bieten die Härtefallhilfen?

- 80% der Mehrkosten, wobei ein Betrag bis zur Verdopplung des Referenzpreises (durchschnittlicher Preis für jeweiligen leitungsgebundenen Energieträger im Jahr 2021) selbst zu tragen ist. Dementsprechend müssen Sie mehr als das Doppelte der nachfolgenden Referenzpreise bezahlt haben, um eine Hilfe zu erhalten.
- Die bundeseinheitlichen Referenzpreise (Bruttopreise) für das Jahr 2021 sind:
 

• Heizöl:	71 Cent/Liter
• Flüssiggas:	57 Cent/Liter
• Holzpellets:	24 Cent/kg
• Holzhackschnitzel:	11 Cent/kg
• Holzbriketts:	28 Cent/kg
• Scheitholz:	85 EUR/Raummeter
• Kohle/Koks:	36 Cent/kg
- Gewährung einer Härtefallhilfe in Höhe von mindestens 100 EUR, jedoch maximal 2.000 EUR je Privathaushalt.
- Bei Beantragung durch einen Zentralantragstellenden beträgt der Mindestbetrag 100 EUR je enthaltenem Privathaushalt, höchstens aber insgesamt 1.000 EUR.

### Wie erfolgt die Antragstellung?

- Die Antragstellung erfolgt ab 8. Mai 2023 grundsätzlich digital.

In jedem Fall ist vor der Antragsstellung die Berechnung zur Abschätzung Ihrer Brennstoffhilfe durchzuführen.

Die Berechnung und anschließende Antragstellung erfolgt online.

- Den Antrag stellt der Betreiber der Feuerstätte (Person, auf deren Rechnung der leitungsungebundene Energieträger gekauft wurde). Um die Antragsbearbeitung zu optimieren, sollte der Antragsteller auch der Rechnungsadressat sein (bei Abweichung: Bitte eine Begründung anfügen).



- Existieren mehrere Feuerstätten in einem Privathaushalt ist ein gemeinsamer Antrag für alle Feuerstätten zu stellen.
- Wenn Mieter ihre Heizkosten an den Vermieter zahlen, stellt in der Regel der Vermieter einen Antrag. Weitere Informationen finden sie im Merkblatt für Mieter/innen und Vermieter/innen sowie Wohnungseigentümer/innen und Gemeinschaften der Wohnungseigentümer.
- Die Antragstellung erfolgt grundsätzlich nur für einen Wohnsitz (gilt auch bei einem oder mehreren Umzügen).
- Zur Online-Antragstellung wird geraten! Das ist der schnellste Weg.

Wenn Ihnen die Online-Antragstellung, auch mit Unterstützung von Freunden, Verwandten und Nachbarn nicht möglich ist, können Sie nach telefonischer Terminvereinbarung unter 0341 - 696 29 29 (erreichbar Montag bis Freitag von 9-16 Uhr) eine einmalige und kostenlose Hilfe seitens der Verbraucherzentrale Sachsen erhalten.

- Für die Antragstellung benötigen Sie folgende Unterlagen:

- Die Rechnung(en) über den Bezug des nicht leitungsgebundenen Energieträgers aus dem Entlastungszeitraum (01.01.2022 bis 01.12.2022).
  - Den Bestellnachweis, wenn die Bestellung des nicht leitungsgebundenen Energieträgers im Entlastungszeitraum aufgegeben wurde und die Lieferung vom 02.12.2022 bis spätestens 31.03.2023 erfolgte.
  - Den Kontoauszug als Nachweis über die Bezahlung der besagten Rechnung(en).
  - Bei Barzahlung einen Zahlungsbeleg über die Bezahlung der besagten Rechnung(en).
- Hinweis:** Handschriftliche Rechnungen und Belege können nicht akzeptiert werden.
- Den/die Feuerstättenbescheid(e) der Feuerstätte(n), für die eine Härtefallhilfe beantragt werden soll. Den Feuerstättenbescheid haben Sie oder ggf. Ihre Vermieterin oder Ihr Vermieter bei der letzten Prüfung der Feuerstätte (Feuerstättenschau) vom Bezirksschornsteinfeger erhalten.

- Privatpersonen:
  - Ein Foto mit Ihnen und der Vorderseite Ihres Personalausweises (Selfie mit Personalausweis).
  - Jeweils ein Foto von der Vorder- und der Rückseite Ihres Personalausweises.
- Firmen und Organisationen, die Eigentümer einer Immobilie sind:
  - Vertretungsbefugnisnummer, die Sie nach Anlage einer Firmenakte erhalten. In der Firmenakte hinterlegen Sie alle wichtigen Firmendaten und Handlungsvollmachten, die es ermöglichen, Ihr Unternehmen eindeutig zu identifizieren.
- Wohnungseigentümergeinschaften:
  - Teilungserklärung
  - Nachweis über die Vertretungsbefugnis
  - Bei Vertretung durch eine Verwaltungsgesellschaft: Nachweis (bspw. Handelsregisterauszug) über die Vertretungsberechtigung.

## Preisverleihung im Kanzleramt: Norafin Industries GmbH aus Mildenau mit dem VORSPRUNG prämiert



Quelle: (<https://norafin.de>)

### Schirmherr Carsten Schneider, Staatsminister und Beauftragter der Bundesregierung für Ostdeutschland, empfängt Preisträgerinnen und Preisträger

Am Dienstag, den 9. Mai, wurden im Bundeskanzleramt der Wirtschaftspreis „VORSPRUNG“, der Preis des Ostdeutschen Wirtschaftsforums OWF, an sieben herausragende, ostdeutsche Unternehmen vergeben. Norafin ist unter den Ausgezeichneten und darf sich über die Ehrung freuen. Schirmherr Carsten Schneider hat die Auszeichnung vorgenommen.

Alle geehrten Unternehmen zeichnen sich durch ihr hohes Innovationsstreben sowie ein nachhaltiges Wachstum aus und stehen damit vorbildhaft für die Transformation und die Zukunft der Wirtschaft in Ostdeutschland sowie im gesamten Bundesgebiet. Ausgewählt wurden die Unternehmen von einer unabhängigen Expertenjury unter der Leitung von Matthias Platzeck, Ministerpräsident a. D. des Landes Brandenburg.

Carsten Schneider, Staatsminister und Beauftragter der Bundesregierung für Ostdeutschland und Schirmherr des Wirtschafts-

preises VORSPRUNG: Ostdeutschland zählt zu den spannendsten Zukunftsregionen in Europa.

Gerade mit Blick auf die Wirtschaft ist hier derzeit viel in Bewegung, immer mehr Unternehmen entscheiden sich auf Grund guter Standortbedingungen für Ostdeutschland. So haben wir eine echte Chance die wirtschaftliche Landkarte Deutschlands neu zu zeichnen.

An dem Erfolg haben viele Unternehmerinnen und Unternehmer ihren Anteil – so wie die Gewinnerinnen und Gewinner des diesjährigen VORSPRUNG-Preises.

Die Preisträgerinnen und Preisträger stehen mit ihren Innovationen, ihrem Unternehmergeist und ihrer Transformationskompetenz exemplarisch für die ostdeutsche Wirtschaft und deren Potenziale.

Ich gratuliere allen Preisträgerinnen und Preisträgern zu ihrem Erfolg.



Foto: (Copyright: Deutschland – Land der Ideen/Bernd Brundert).

### Über Norafin Industries (Germany) GmbH aus Mildenaue (Sachsen)

Geschäftsführung:  
André Lang, Andreas Zimmermann

### Innovative technische Textilien aus dem Erzgebirge

Die Norafin Industries (Germany) GmbH ist einer der führenden Hersteller von technischen Textilien und fertigt seit den 1980er-Jahren innovative Materialstrukturen und Verbundwerkstoffe.

Schwerpunkt des mittelständischen Unternehmens aus dem Erzgebirge ist die Entwicklung und Produktion von Spezial-Vliesstoffen, die unter anderem hoch strapazierfähig, thermisch beständig, isolierend, feuer- und stichfest sind oder wasch- oder chemiebeständige Eigenschaften aufweisen.

Die technischen Textilien finden sich in vielen Anwendungsbereichen wieder, sei es in Schutzbekleidung, in Bau und Industrie, im medizinischen Bereich, in der Flüssigkeits- und Luftfiltration sowie in der Oberflächenreinigung und im Hygienebereich.

Die 185 Mitarbeitenden von Norafin Industries entwickeln ihre langjährige Expertise auf dem Gebiet der Wasserstrahl- und Nadeltechnologie ständig weiter – und damit auch ihr Produktportfolio.

So ist das Unternehmen Marktführer auf dem Gebiet der Spunlacevliesstoffe aus nachwachsenden Rohstoffen. Auch die nachhaltig produzierte, kompostierbare Flachstapete ist eine Weltneuheit auf dem Heimtextilmarkt. Eine weitere Innovation im Bereich Schutzbekleidung ist ein Vliescomposite, das Personen vor Funkenentladungen in Hochspannungsfeldern schützt.

Seit 2018 ist Norafin mit einer amerikanischen Produktionsstätte, mit einer state-of-the-art-Wasserstrahlanlage sowie modernen Labor- und Büroräumen auch in den USA vertreten. Norafin Industries (Germany)

Bürgermeister Andreas Mauersberger gratuliert zur Auszeichnung mit dem Wirtschaftspreis Vorsprung auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung der Firma Norafin Industries (Germany) GmbH, allen voran den Geschäftsführern Herrn André Lang und Herrn Andreas Zimmermann.

Man kann stolz sein, dass solch ein Unternehmen sich in unserer Gemeinde niedergelassen hat.

Er wünscht weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft des Unternehmens.

Gemeindeverwaltung Mildenaue

## Neue Räumlichkeiten für den Anna-Pflegedienst in Mildenaue



Die Gemeinnützige Wohn- und Pflegezentrum Annaberg-Buchholz GmbH (WPA) bietet neben den stationären Diensten ebenso ein umfangreiches Angebot an ambulanten Diensten.

Viele Pflegekunden möchten es sich so lange wie möglich bewahren, zu Hause wohnen zu bleiben und sind aus diesem Grund auf einen ambulanten Pflegedienst angewiesen.

Neben dem Hauptsitz des Anna-Pflegedienstes im Wohnpark in Annaberg-Buchholz / OT Frohnaue fahren die Mitarbeitenden von vier weiteren Stützpunkten in und um Annaberg-Buchholz zu den Pflegekunden nach Hause – so auch in Mildenaue.

> Mit der Renovierung der alten Schule in Mildenau zogen 2018 der ambulante Anna-Pflegedienst und die Tagespflege Zur alten Schule in die Räumlichkeiten im ersten Obergeschoss.

Ein Büroraum stand für die Mitarbeitenden des Pflegedienstes zur Verfügung, bei Beratungsgesprächen kam es hier schon oft zu Platzmangel. Als im letzten Jahr die Fahrschule im gleichen Gebäude im Erd-

geschoss entschied auszuziehen, wurde vom WPA angestrebt in die Räumlichkeiten umzuziehen.

In frisch renovierten Räumlichkeiten können Sie nun donnerstags zwischen 10.00 Uhr und 16.00 Uhr zu Beratungsterminen vorbeikommen, gerne können Sie auch telefonisch individuelle Termin in unserem Beratungs- und Pflegestützpunkt oder in Ihrer Häuslichkeit vereinbaren.

Sie erreichen uns unter 03733 55 55 55.

Am 15. Juni 2023 laden wir alle Interessenten zu einem Tag der offenen Tür in den Beratungs- und Pflegestützpunkt in die Dorfstr. 36, 09456 Mildenau ein.

Zwischen 10.00 und 18.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit unsere neuen Räumlichkeiten zu besichtigen und sich über unsere ambulanten Pflegedienstleistungen zu informieren.

## DRK-Blutspende: Mit einzigartiger Logistik Menschenleben retten

©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost



Unverzichtbare Basis einer sicheren Patientenversorgung mit lebenswichtigen Blutpräparaten sind engagierte Spenderinnen und Spender. Mit seiner einzigartigen und bewährten Logistik bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost Blutspendern in Sachsen über 2.800 mobile Spendeaktionen jährlich sowohl in Städten als auch in ländlichen Gebieten an.

Neben den Spendemöglichkeiten in den lokalen Spendezentren schafft er damit die Voraussetzung für die zuverlässige Erfüllung des dem DRK obliegenden Versorgungsauftrages. Der Bedarf wird von den gemeinnützigen DRK-Blutspendediensten in Deutschland zu rund 75 % abgedeckt.

Für DRK-Blutspenderinnen und -spender soll der Aufwand dafür, eine Spende zu leisten, so gering wie möglich sein, damit diese Form des sozialen Engagements unkompliziert in den Alltag integriert werden kann.

So ist es dem DRK-Blutspendedienst beispielsweise auch durch eine Optimierung des Spendeablaufs gelungen, die Verweildauer auf dem Termin – also den Zeitraum zwischen Anmeldung und dem Ende der Blutentnahme – in den zurückliegenden Jahren um rund 10 Minuten zu verkürzen. Dazu trägt unter anderem die seit 2020 flächendeckend eingeführte Terminreservierung bei.

Am Weltblutspendetag, dem 14. Juni, wird wieder besondere Aufmerksamkeit auf dieses lebensrettende Thema gelenkt und der Einsatz der Spenderinnen und Spender gewürdigt. Unerlässlich für eine lückenlose Sicherstellung der Versorgung von kranken oder schwer verletzten Patienten ist jedoch eine kontinuierliche Spendebereitschaft, denn Blutpräparate sind teilweise lediglich wenige Tage haltbar.

Wer sich bereits vor einer Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert ebenfalls die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 11 949 11.

Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin [www.blutspende.de/magazin](http://www.blutspende.de/magazin) zu finden.



Für alle Blutspendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich.

Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost.

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der **kostenlosen Hotline 0800 11 949 11** erteilt.

**Bitte informieren Sie sich tagaktuell unter [www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine](http://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine)**

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

**in Mildenau, am Freitag, 23.06.2023, von 15.00 – 19.00 Uhr  
DRK Kinder-, Jugend- und Familienhaus, Dorfstraße 84**

**Das freundliche Blutspende-Team des DRK erwartet alle, die helfen wollen.  
Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

# Standesamtliche Nachrichten, Anzeigen

*Wir gratulieren allen Einwohnern unserer Gemeinde, die im Juni Geburtstag haben oder ihr Ehejubiläum begehen, auf das Herzlichste.*

*Ihre Gemeindeverwaltung & Dorfblatt-Redaktion*



*Wir gratulieren zum Geburtstag*

im OT Arnsfeld

am 12.06.2023 **Herrn Günter Teucher** zum 75. Geburtstag

*und wünschen weiterhin alles Gute*

*Wir wünschen allen  
weiterhin Glück  
und Gesundheit.*



## NACHRUF

Am 05.05.2023 verstarb im Alter von 86 Jahren

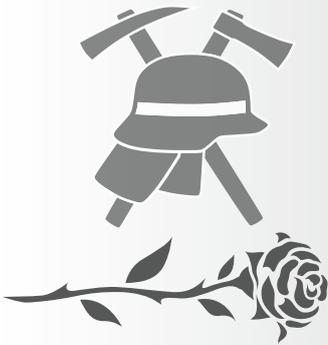
# Herr Heini Langer

Herr Langer war 63 Jahre Mitglied der FFW Arnsfeld.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Seinen Angehörigen übermitteln wir unsere aufrichtige Anteilnahme.

*Bürgermeister, Gemeinderat, Gemeindeverwaltung, Bauhof, Kameraden der Gemeindefeuerwehr*



## Aus dem Vereinsleben

### EC-Hütt'l - Juni 2023



**Freitag 02.06.**

17.30 Uhr Jugendstunde

**Samstag 03.06.**

10–11 Uhr Kinderstunde

**Freitag 09.06.**

17.30 Uhr Jugendstunde

**Samstag 10.06.**

10–11 Uhr Kinderstunde

**Samstag 17.06.**

10–11 Uhr Kinderstunde

**Sonntag 18.06.**

15 Uhr Sommerfest  
auf dem Hütt'l-Platz

**Freitag 23.06.**

17.30 Uhr Jugendstunde

**Samstag 24.06.**

10–11 Uhr Kinderstunde

**Freitag 30.06.**

17.30 Uhr Jugendstunde

## Veranstaltungen in der Gemeinde Mildenau

Liebe Einwohner,

von den Vereinen und Kirchgemeinden wurden folgende Veranstaltungen angemeldet:

JUNI		
Ort	Datum	Veranstaltungen
Mildenau	03.06.2023	„St. Petrus ruft zum Bergquartal – 10 Jahre Quartalsläuten Mildenau“ 17.00 Uhr am Huthaus auf dem Grundstück Wiesenbader Straße 7
Arnsfeld	04.06.2023	10.00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation in der Ev.-Luth. Kirche
Arnsfeld	10.06.2023	Kreisjugendausscheid der Feuerwehren am Dorfgemeinschaftshaus
Mildenau	11.06.2023	Jubelkonfirmationsgottesdienst in der Ev.-Luth. Kirche
Mildenau	11.06.2023	Gemeindefest in der Ev.-Meth. Kreuzkirche
Arnsfeld	24.06.2023	19.00 Uhr Andacht zum Johannistag auf dem Friedhof
Arnsfeld	30.06. – 02.07.2023	130 Jahre FFW Arnsfeld



## Veranstaltungen im DRK Mütter- und Familienzentrum 2023



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Rückfragen zu den Kurs-Angeboten sind möglich unter Tel.: 03733 5005988.

## Offene Pfarrscheune Mildenau

### Termine Juni 2023

06.06. – OutDoorDay

13.06. – kreatives Chaos

20.06. – Gartentag

27.06. – Überraschungs-Ausflug

Hier bei uns kannst du immer zwei Tage die Woche kostenlos und unverbindlich vorbeikommen, ab 16.30 bis 21.00 Uhr.

**Glaubst du nicht? – Versuch es mal!**

**Wir freuen uns auf dich!**

Das Team der Pfarrscheune

Kontakt:

E-Mail [info@pfarrscheune-mildenau.de](mailto:info@pfarrscheune-mildenau.de)

Telefon 0174 5133685



[www.pfarrscheune-mildenau.de](http://www.pfarrscheune-mildenau.de)

## Turnhallenbelegungsplan für die Turnhalle Mildenaу (Stand 6. Dezember 2022)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
16.30 – 18.30 Uhr Fußball Nachwuchs (ganzjährig)	13.30 – 15.00 Uhr GTA	15.45 – 17.30 Uhr Tanzen (6 – 9 Jahre)	13.15 – 14.45 Uhr GTA	15.00 – 18.00 Uhr Bambini (Oktober – April)	9.00 – 13.00 Uhr Tischtennis Nachwuchs
19.00 – 20.00 Uhr Pop-Gymnastik	15.30 – 17.00 Uhr Kindersport (4 – 6 Jahre)	17.30 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs (Oktober – März)	17.00 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs (Oktober – März)		13.00 – 19.00 Uhr Tischtennis Punktspiele
20.15 – 21.15 Uhr Pop-Gymnastik	17.00 – 19.00 Uhr Fußball Nachwuchs	19.00 – 21.00 Uhr Fußball Männer (Dezember – März)	19.00 – 20.30 Uhr Fußball Alte Herren (Oktober – April)	18.00 – 22.30 Uhr Tischtennis	<b>Sonntag</b>
	19.30 – 22.00 Uhr Volleyball				8.00 – 13.00 Uhr Tischtennis Punktspiele

Bestehen von Seiten der Vereine Änderungswünsche zu den Benutzungszeiten, so können diese Änderungen mit der Gemeinde Mildenaу/Hauptamt abgesprochen werden (Tel. 03733 565521).

Gehlert, Hauptamt



## Turnhallenbelegungsplan für die Turnhalle Arnsfeld (Stand 6. Dezember 2022)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
16.00 – 17.00 Uhr GTA Grundschule	17.00 – 18.30 Uhr Tischtennis (Nachwuchs)	15.00 – 16.30 Uhr Kindersportgruppe	18.00 – 19.00 Uhr Badminton (April – September)	17.00 – 18.00 Uhr Tischtennis Nachwuchs (Punktspiele)	10.00 – 11.30 Uhr Badminton Kinder
17.00 – 19.00 Uhr Bambini Fußball (Oktober – März)		17.00 – 18.30 Uhr C-Jugend Fußball (Oktober – März)			18.00 – 19.30 Uhr Tischtennis (Nachwuchs)
18.00 – 19.00 Uhr Badminton (April – September)	18.30 – 21.00 Uhr Tischtennis (Erwachsene)	19.00 – 21.00 Uhr Fußball 1. Mannschaft (Oktober – März)	19.30 – 22.00 Uhr Fußball Alte Herren (Oktober – März)	19.00 – 22.00 Uhr Tischtennis (Erwachsene)	16.30 – 19.30 Uhr TT 1. Mannschaft (Punktspiele)
19.00 – 21.00 Uhr Badminton (Erwachsene)					<b>Sonntag</b>

Bestehen von Seiten der Vereine Änderungswünsche zu den Benutzungszeiten, so können diese Änderungen mit der Gemeinde Mildenaу/Hauptamt abgesprochen werden (Tel. 03733 565521).

Gehlert, Hauptamt

## Feuerwehrynachwuchs trifft sich in Arnsfeld

Rund 200 Kinder und Jugendliche aus den Jugendfeuerwehren des Altlandkreises Annaberg werden am Sonnabend, den 10. Juni, auf dem Sportplatz in Arnsfeld erwartet.

In fünf Altersklassen werden die Besten in der Disziplin Gruppenstafette ermittelt. Gefragt sind sportlicher Ehrgeiz, der richtige Umgang mit zahlreichen Feuerwehrgeräten und Teamgeist. Beginn der Wettkämpfe ist 9 Uhr. Gegen 13:30 Uhr ist die Siegerehrung geplant. Große und kleine Zuschauer sind herzlich willkommen.

Ohne Feuerwehrynachwuchs geht es nicht! Das wussten schon unsere Vorfahren und so dürfen wir in diesem Jahr 130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Arnsfeld feiern.

Aus Anlass dieses Jubiläums laden wir gemeinsam mit dem Jugendclub Arnsfeld vom 30. Juni bis 2. Juli recht herzlich zum Festwochenende ans Dorfgemeinschaftshaus ein.

Neben Festveranstaltung mit Bildvortrag, Gaudiwettkampf, Technikscha der Rettungsdienste, Musik für jedes Alter und einem Festgottesdienst, wird es auch Vorführungen und Angebote für Kinder zum Familientag geben.

Ihre FFW Arnsfeld



## Der Mildenauer Schützenverein hat einen neuen König

Am 22. April 2023 fand das 29. Königsschießen des Mildenauer Schützenvereins 1656 e. V. im Schützenhaus statt.

Geschossen wurde, wie seit 1994, mit einem Kleinkalibergewehr auf eine in 50 Metern entfernt hängende Holzscheibe.

Die Spannung blieb während des Wettbewerbs bestehen, denn erst nachdem der letzte der teilnehmenden 32 Schützen geschossen hatte, wurden die Ergebnisse bekannt gegeben.



Schützenfreund Bertram Böttger aus Rübenau hatte seinen Schuss am besten platziert und wurde der neue Schützenkönig.

Erfreut nahm er den Pokal und die Königskette entgegen.

Platz zwei belegte René Bräuer, gefolgt von Heiko Nestler auf Platz drei.

Der immer beliebte Pokal des „Saukönigs“ ging in diesem Jahr an Frank Fezer. Sein Schuss war am weitesten vom Ziel entfernt, aber noch auf der Scheibe.

Wir gratulieren unserem neuen Schützenkönig herzlich und wünschen weiterhin „Gut Schuss“!

Mildenauer Schützenverein 1656 e. V.



## Das Preßnitztal putzt sich



Am Samstag, dem 29.04., fand die Aktion „Das Preßnitztal putzt sich“ wieder in bewährter Art und Weise statt. Die vier Anrainergemeinden des Preßnitztalradweges hatten alle Interessierten dazu eingeladen, die Trasse von Wolkenstein bis Jöhstadt von Müll zu befreien und Infotafeln und Wegbeschilderung zu säubern.

In diesem Jahr erhielt unser „Stammpersonal“ Unterstützung von der Arnsfelder Jugendfeuerwehr. Sechs junge Feuerwehrleute, zusammen mit ihrem Jugendwart und weiteren Betreuern, haben hochmotiviert auch das kleinste Krümel Müll eingesammelt und im blauen Sack verschwinden lassen.

Gestartet wurde um 9.00 Uhr am Feuerwehrdepot in Arnsfeld. Über den Schafweg ging es dann ins Preßnitztal. Dort wurde als Erstes der Schaukasten des „Annaberger Landrings“ und die Wegweiser gereinigt.

Weiter ging es auf dem Rad- und Wanderweg flussaufwärts bis zum Bahnhof in Steinbach. Hier war für uns das Ziel erreicht, da die restlichen Wegabschnitte von Ehrenamtlichen aus den anderen Gemeinden abgelaufen wurden.

Um 11.00 Uhr fuhr unser Zug Richtung „Andreas-Gegenthum-Stolln“, wo ein zünftiges Mittagessen vom Grill auf alle Helfer wartete. Mit dem 12:30 – Zug ging es dann wieder zum Steinbacher Bahnhof.

Hier wartete schon das Löschfahrzeug, mit dem unsere Kameraden wieder wohlbehalten ins Depot nach Arnsfeld zurückgebracht wurden.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer aus unserer Gemeinde, der Preßnitztalbahn für das Sponsoring der Bahntickets und dem Verein vom „Stolln“ für die gastronomische Versorgung.

Mit dieser schönen und wichtigen Aktion ist unsere Region wieder ein Stück attraktiver für Einheimische und Gäste geworden.

Mit freundlichen Grüßen

A. Mauersberger  
Bürgermeister

## Fortsetzung Titelseite

Neu in diesem Jahr ist aber unser Bademeister. Ab 3. Juni 2023 heißt Sie Herr Bertram Trenkler willkommen. Herr Trenkler ist wohnhaft in Lengefeld, verheiratet und Vater von 2 Kindern. Als staatlich geprüfter Schwimmmeister ist er für Ihre Sicherheit zuständig.

Er ist offen für Ihre Wünsche und für Veränderungen, und hat eigens dafür einen sog. Wunschbriefkasten angebracht. Geplant sind unter anderem neben Nachtbaden mit Flutlicht auch ein Neptunfest.

Neu sind auch die Öffnungszeiten:

Mo - Fr 14.00 – 20.00 Uhr  
(außerhalb der Ferien)

an den Wochenenden und in  
den Ferien 10.00 – 20.00 Uhr

letzter Einlass 19.00 Uhr

Herr Trenkler freut sich auf die Arbeit im Mildenauer Freibad und auf Sie, liebe Gäste. Wir wünschen ihm dafür alles Gute und eine unfallfreie Saison und Ihnen allen einen schönen Sommer.

Hauptamt und Dorfblatt-Redaktion



weitere Infos  
Freibad Mildenau

### Eintrittspreise

Tarif Tageskarten	Preis
Erwachsene ab 16 Jahre	3,50 €
Kinder von 6 – 15 Jahren	2,00 €
Familie	10,00 €
Gruppen ERW ab 10 Pers.	3,00 €
Gruppen Kinder ab 10 Pers.	1,50 €

Zehner-Karten	Preis
10er Karte Erwachsene	30,00 €
10er-Karte Kinder	15,00 €
Ermäßigter Tarif	Preis
Erwachsene	2,50 €
Kinder	1,50 €
Familie	5,00 €



## Rauschenbachmühle öffnet wieder ihre Türen für Übernachtungsgäste

### Endlich ist es soweit!

Nach einer umfangreichen Renovierung und liebevollen Restaurierung öffnet die Rauschenbachmühle ab dem 20. Mai 2023 wieder ihre Türen für Übernachtungsgäste.

Dieses historische Juwel im Herzen der Natur ist der perfekte Ort, um dem Alltag zu entfliehen und in idyllischer Umgebung neue Energie zu tanken. Die Rauschenbachmühle bietet ihren Gästen ein authentisches und gemütliches Ambiente.

Zur Verfügung stehen zwei charmante Ferienhäuser sowie drei komfortable Ferienwohnungen, die jeweils Platz für 4 bis 6 Personen bieten. Jede Unterkunft wurde mit viel Liebe zum Detail gestaltet und verfügt über alle Annehmlichkeiten, die man für einen angenehmen Aufenthalt benötigt.

Besonders attraktiv ist die Rauschenbachmühle für Wanderer und Ausflugsgäste, da an Wochenenden und Feiertagen eine kleine Imbissversorgung angeboten wird.

Hier können sich die Besucher mit leckeren Snacks stärken und neue Energie für ihre Abenteuer in der malerischen Umgebung sammeln. Ob man nun die nahegelegenen Wanderwege erkunden oder einfach nur die Ruhe der Natur genießen möchte, die Rauschenbachmühle ist der perfekte Ausgangspunkt.

Für größere Anlässe wie Familienfeiern oder andere Events stehen den Gästen die ehemalige Gaststätte sowie das Partyhäuschen bzw. die Grillhütte mit Küche zur Verfügung. Hier können besondere Momente in einem einzigartigen Ambiente gefeiert werden. Das Team der Rauschenbachmühle steht den Gästen gerne zur Seite, um ihnen bei der Planung und Durchführung ihres Events behilflich zu sein.



Die Inhaber der Rauschenbachmühle sind überglücklich, ihre Gäste wieder begrüßen zu dürfen. „Wir haben hart daran gearbeitet, diesen historischen Ort in neuem Glanz erstrahlen zu lassen und freuen uns darauf, unsere Gäste in einer gemütlichen und einladenden Atmosphäre willkommen zu heißen“, sagte Beatrice Schreiter, eine der Betreiber\*Innen.

Die Rauschenbachmühle bietet nicht nur eine einzigartige Unterkunftsmöglichkeit, sondern auch die Möglichkeit, die Geschichte des Ortes zu entdecken. Ursprünglich im 19. Jahrhundert erbaut, hat die Mühle eine bewegte Vergangenheit hinter sich.

Die Betreiber haben es sich zur Aufgabe gemacht, dieses Erbe zu bewahren und den Gästen die Geschichte und Schönheit dieses besonderen Ortes näherzubringen.

Also zögern Sie nicht und planen Sie Ihren nächsten Ausflug in die Rauschenbachmühle. Hier erwartet Sie nicht nur eine komfortable Unterkunft, sondern auch die Möglichkeit, dem Alltag zu entfliehen und die Natur in vollen Zügen zu genießen. Die Betreiber freuen sich darauf, Sie herzlich willkommen zu heißen und Ihnen einen unvergesslichen Aufenthalt zu bereiten.

#### Kontakt:

Rauschenbachmühle  
Pfaumühlenstraße 2  
09456 Mildenaue / OT Arnsfeld  
Rauschenbachmühle@hotmail.com

Beatrice Schreiter  
Tel. 0173 / 69 312 41

Marcel Rockstroh  
Tel. 0172 / 92 800 12



## Kirchennachrichten

### Monatsspruch Juni 2023



„Gott gebe Dir Tau vom Himmel und mache Deine Felder fruchtbar, damit sie Korn und Wein in Fülle tragen.“

Mose 27,28

Was für ein Monatsspruch. Er klingt vielversprechend und ich bin schon gespannt wie die Ernte dieses Jahr sein wird. Was für ein Zuspruch, der Tau soll Dir vom Himmel gegeben werden, Deine Felder sollen fruchtbar sein, damit Korn und Wein in Fülle da ist. Was für ein Versprechen. Gott gebe Dir in Fülle! Was für ein Segenswunsch! Wir brauchen uns nicht Sorgen was wir Essen und Trinken können, denn Gott gibt in Fülle.

Ohja wie wir diese Fülle spüren, wenn wir alle Leckereien des Geburtstagsessens probiert haben und nur noch nach Hause rollen wollen. All die Fülle ist in dir, oh Herr. Doch nehmen wir diesen Zuspruch überhaupt noch wahr? Uns geht es doch bereits gut oder? Nehmen wir überhaupt noch dankbar aus der Hand Gottes oder rechnen wir es unserem Verdienst und den Einkaufsmärkten zu, dass wir in so einem Überfluss leben?

Dann denke ich an die Menschen, denen es nicht so gut geht wie uns. Was ist mit denen, die wirklich Hunger leiden? Ist dieser Vers für sie gedacht? Wie erleben diese Menschen Gottes Versprechen?

Wenn wir uns den Kontext des Verses einmal näher anschauen, dann lässt sich schnell herausfinden, dass der Vers tatsächlich ein Segenszuspruch ist. Vielleicht wussten Sie das bereits als Sie ihn das erste mal lasen. Genau genommen ist es der erste Teil des Segens, den Isaak an seinen Sohn weitergibt.

(Unter Segen versteht man übrigens eine heilsschaffende Kraft zur Lebenssicherung. Es ist damit mehr als nur ein guter Wunsch. Segen birgt Gottes Kraft und Versprechen in sich.)

Damit Jakob den Segen von Isaak erhält, hat er seinen Vater belogen und seinen Bruder betrogen. Ihr müsst wissen, dass Jakob der jüngere der Zwillingbrüder war. Sein großer Bruder Esau sollte eigentlich den Segen erhalten. Doch mit einer List hintergeht Jakob beide um Gottes Segen zu bekommen. Ist schon erstaunlich was Jakob auf sich nimmt um das Beste zugesprochen zu bekommen, was es in seinen Augen gibt: Gottes Segen. Das macht mich nachdenklich. Einerseits frage ich mich: Was nehmen wir heute auf uns um Gottes Segen zu bekommen? Nehmen wir etwas dafür auf uns? Manchmal habe ich das Gefühl die Menschen rennen eher davon weg. Andererseits kann ich kaum verstehen, dass Segen darauf liegt, da der Zuspruch durch Betrug erreicht wurde. Es fühlt sich an als würde Gott die Lüge belohnen. Das kann natürlich nicht sein.

Dahinter muss mehr stehen. Etwas das ich nur noch nicht erkannt habe.

Der Betrug bringt zugleich unschöne Folgen für Jakob mit sich. (Jakob hat sich seinen Bruder zum Feind gemacht und muss deshalb das Land verlassen). Der Segen selbst kann jedoch nicht von ihm genommen werden. Erstaunlich ist zu sehen, wie es mit Jakob weitergeht. Sein verfeindeter Bruder wird ihm am Ende der Geschichte wieder zum Freund und seine Kinder werden zu den zwölf bekannten Stämmen Israels. Jakob bekommt den Namen Israel zweimal zugesprochen. Er selbst sagt: „Du hast deine Zusage wahrgemacht. Ich besaß nur einen Wanderstock, als ich den Jordan überschritt, und nun komme ich zurück mit zwei großen Karawanen“ (1. Mose 32, 11).

Gottes Segen sprengt Feindschaft, er verbindet Menschenherzen und führt die Schritte des Gesegneten zum Guten. Gottes Segen ist mehr als ein einfaches Gut, das sich lohnt gestohlen zu werden, es ist Zuspruch der Lebenssicherung und von Segen geht Kraft aus. Diesen Segen dürfen wir uns heute gegenseitig zusprechen, nicht nur von Vater zum Erstgeborenen, wir dürfen Andere reichlich segnen und ihnen das Beste wünschen.

In diesem Sinne: Gottes Segen für Sie

Ihre Salome Kirschner

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mildenau mit Streckewalde



Herzliche Einladung zu

### 02.–04.06. Faith-Base Wochenende

#### 04.06. Sonntag Trinitatis

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Tauberinnerung und mit Kindergottesdienst, Pfr. Wolf Dieter Vogel ist zu Gast, erstes Abendmahl für die Konfirmierten

#### 09.06. Freitag

19.30 Uhr Lobpreisabend für die ganze Gemeinde

#### 11.06. 1. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation mit Kindergottesdienst in Mildenau, den Gottesdienst feiert Pfr. Ephraim Rürger mit uns.

#### 12.06. Montag

19.00 Uhr Gebet für unsere Region dieses Mal im Betsaal in Streckewalde



die Beter vom Gebetskreis und dem Gebet für Deutschland sind ganz herzlich gebeten nach Streckewalde zu kommen

#### 15.06. Donnerstag

17.00 Uhr Tauf- und Patengespräch um eine vorherige Anmeldung wird gebeten

#### 18.06. 2. Sonntag nach Trinitatis

8.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Streckewalde  
10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst in Mildenau  
Beide Gottesdienste feiert Pfr. Bernhard Fuß mit uns.

#### 25.06. 3. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst im Grünen in Streckewalde auf dem Sportplatz

Bei schlechtem Wetter in der Turnhalle – anschließend wird wieder ein Mittagessen organisiert, wozu wir wieder eine vorherige Anmeldung brauchen werden.

#### 27.06. Dienstag

14.30 Uhr Seniorenkreis wer einen Fahrdienst benötigt, kann sich gerne im Pfarramt melden

#### 28.06. Donnerstag

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

### BESONDERE HINWEISE

#### Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei

##### vormittags

Dienstag – Freitag 10.00–12.00 Uhr

##### nachmittags

Dienstag 13.00–18.00 Uhr  
Mittwoch + Donnerstag 13.00–14.00 Uhr

Tel. 03733 52896

Fax 03733 54043

E-Mail [kg.mildenau@evlks.de](mailto:kg.mildenau@evlks.de)

Internet [www.kirchgemeinde-mildenau.de](http://www.kirchgemeinde-mildenau.de)

## Kirchgemeinde Arnsfeld/Niederschmiedeberg



Herzliche Einladung zu

#### 01.06. Donnerstag

20.00 Uhr Gebetskreis

#### 02.06. Freitag

16.00 Uhr Mini im Kindertreff  
17.30 Uhr Jugendstunde

#### 03.06. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde

#### 04.06. Sonntag Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation und Abendmahl  
10.00 Uhr Kindergottesdienst  
Kollekte: Eigene Gemeinde  
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### 07.06. Mittwoch

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Klasse 7 Gr.A

#### 08.06. Donnerstag

20.00 Uhr Gebetskreis

#### 09.06. Freitag

16.00 Uhr Kindertreff  
17.30 Uhr Jugendstunde

#### 10.06. Sonnabend

10.00 Uhr Kinderstunde

#### 11.06. 1. Sonntag nach Trinitatis

8.30 Uhr Gottesdienst  
Kein Kindergottesdienst  
Kollekte: Missionarische Öffentlichkeitsarbeit-Landeskirchliche Projekte des Gemeindeaufbaus  
14.00 Uhr Gemeinschaftsstunde  
17.00 Uhr Jungen Erwachsenentreff (JET)

#### 12.06. Montag

19.00 Uhr Regionalgebet in Streckewalde

#### 14.06. Mittwoch

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Klasse 7 Gr.B

#### 15.06. Donnerstag

14.30 Uhr Seniorenkreis  
20.00 Uhr Gebetskreis

#### 16.06. Freitag

16.00 Uhr Kindertreff  
17.30 Uhr Jugendstunde

#### 17.06. Sonnabend

Keine Kinderstunde

#### 18.06. 2. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
10.00 Uhr Kindergottesdienst

Kollekte: Eigene Gemeinde  
15.00 Uhr Sommerfest der LKG  
am Hüttl. mit der Jugendfeuerwehr

**21.06. Mittwoch**

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht  
Klasse 7 Gr.A  
19.30 Uhr gemeinsamer  
Gesprächskreis

**22.06. Donnerstag**

17.00 Uhr Frauenstunde der  
Landeskirchlichen Gemeinschaft

**23.06. Freitag**

16.00 Uhr Kindertreff  
17.30 Uhr Jugendstunde

**24.06. Sonnabend**

10.00 Uhr Kinderstunde  
19.00 Uhr Andacht zum  
Johannestag auf dem Friedhof  
Kollekte: Eigene Gemeinde

**25.06. 3. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst mit der Landes-  
kirchlichen Gemeinschaft  
10.00 Uhr Kindergottesdienst  
Kollekte: Kirchliche Frauen-,  
Familien- und Müttergenesungsarbeit  
Keine Gemeinschaftsstunde

**27.06. Dienstag**

15.00 Uhr Sommernachmittag  
in Niederschmiedeberg  
19.30 Uhr Frauentreff

**28.06. Mittwoch**

16.30 Uhr Konfirmanden-  
unterricht Klasse 7 Gr.B

**29.06. Donnerstag**

20.00 Uhr Gebetskreis

**30.06. Freitag**

16.00 Uhr Kindertreff  
17.30 Uhr Jugendstunde

**BESONDERE HINWEISE****Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei**

Montag:	9.00–11.00 Uhr
Mittwoch:	9.00–12.00 Uhr
	14.30–18.00 Uhr

Auf Grund von Urlaub der  
Verwaltungsmitarbeiterin  
Annett Löttsch bleibt das  
Pfarramtsbüro in der Zeit  
**vom 24.06. bis 07.07.2023**  
geschlossen.

Beerdigungen sind in dieser  
Zeit bei Corinna Mauersberger  
Telefon:037343-88998 anzumelden.

**Ev.-meth.  
Kirche  
Mildenaue****Herzliche Einladung zu****01.06. Donnerstag**

18.00 Uhr Gebetsabend  
19.00 Uhr Kommt Suchtkrankenhilfe

**04.06. Sonntag**

10.00 Uhr Familiengottes-  
dienst mit Taferinnerung

„Ich gehöre zu Jesus Christus“ –  
daran können wir uns nicht oft genug  
erinnern! Darum geht es in unseren  
Gottesdienst mit Taferinnerung.

Alle getauften und gesegneten Kinder  
und Jugendlichen bis zum Konfirman-  
denalter sind ganz herzlich eingeladen.

Es soll auch Anlass für die gesam-  
te Gemeinde sein, sich der eigenen  
Zugehörigkeit zu Jesus Christus zu  
vergewissern. Gestaltet wird der Got-  
tesdienst so, dass alle Altersgruppen  
Schönes, Spannendes und Berei-  
cherndes für sich entdecken können.

**07.06. Mittwoch**

19.00 Uhr Bibelgespräch

**09.06. Donnerstag**

18.00 Uhr Gebetskreis

**10.06. Samstag**

13.30 Uhr Begegnungsnachmittag des  
Christlichen Körperbehindertenvereins

Es gibt Wissenswertes über  
die Arbeit des Landesverbandes  
zu erfahren, eine musikalische Reise  
bei der auch mitgesungen werden  
kann und es bleibt genügend Zeit  
zum Reden und zur Gemeinschaft  
bei Kaffee, Tee und Kuchen.

**11.06. Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**14.06. Mittwoch**

19.00 Uhr Bibelgespräch

**15.06. Donnerstag**

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
18.00 Uhr Gebetsabend

**18.06. Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst  
zu Gast ist Pastor i.R. Dieter Keucher  
aus der Lutherkirchgemeinde Chemnitz

gleichzeitig Kindergottesdienst  
19.00 Uhr Mutmachabend  
des Gemeinschaftsbundes  
mit Pastor i.R. Christian Meischner

**21.06. Mittwoch**

19.00 Uhr Bibelgespräch

**22.06. Donnerstag**

18.00 Uhr Gebetsabend

**25.06. Sonntag**

10.00 Gemeindefest

Das Gemeindefest beginnt mit einem  
Lob und Dankgottesdienst. Danach  
ist gemütliches Beisammensein und  
natürlich wird auch für euer leibliches  
Wohl gesorgt. Für die Familien sind  
Spielangebote, eine Hüpfburg, ein  
Kletterturm und vieles mehr eingeplant.  
Zum Abschluss wird ein Wunsch-  
liedersingen in der Kirche sein.

Herzliche Einladung an alle.  
Kommt vorbei und bringt  
gerne auch Freunde mit.

**28.06. Mittwoch**

19.00 Uhr Bibelgespräch

**29.06. Donnerstag**

18.00 Uhr Gebetskreis

## Landeskirchliche Gemeinschaft Mildenau



### Herzliche Einladung zu

#### 06.06. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft  
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### 08.06. Donnerstag

14.00 Uhr Nachmittagstreff

#### 13.06. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft  
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### 17.06. Samstag

19.30 Uhr Gesprächskreis

#### 20.06. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft  
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### 25.06. Sonntag

14.00 Uhr Frauenstunde

#### 27.06. Dienstag

18.45 Uhr Gebetsgemeinschaft  
19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

## Herzliche Einladung zu unseren Eltern-Kind-Angeboten



Dienstags  
9.30 – 11.30 Uhr am 02.05.,  
06.06., 13.06., 20.06.  
und 27.06.2023

TREFFPUNKT FÜR KIDS  
IN DER KIRCHE

Mittwoch 16 – 18 Uhr  
am 07.06.2023



Donnerstag  
von 9.30 – 10.30 Uhr  
am 08.06. und 22.06.2023



in den Räumen der Ev.-meth. Kreuzkirche Mildenau, Königswalder Str. 3 – Bis dahin ... Eure Sandra Mauersberger

## Chronik

### Die Kirchturmsanierung vor 37 Jahren (Teil 1)



der eingerüstete Kirchturm

Alles begann am 18.6.1986 mit der Besichtigung der „Baustelle“ durch Klempnermeister Rolf Hiemann.

Es war eine Herausforderung für die erfahrenen Männer der Bauklempnerei Hiemann, Mildenau, die Kuppel des Mildenauer Kirchturms neu mit Kupferblech zu decken.

Ein Arbeiten in luftiger Höhe, wo der Wind etwas anders weht, erfordert schon etwas, denn unser Kirchturm ist 48 m hoch.

Alles erfolgte in reiner Handarbeit, also musste man schon die Gedanken zusammennehmen, um alles an Werkzeug an Ort und Stelle zu haben.

Denn vom Erdboden bis zur Baustelle waren 205 Stufen und Leitersprossen zu überwinden.

Zuerst wurde der Turm eingerüstet, das war schon eine Aufgabe für sich. Und ehe man mit den Klempnerarbeiten beginnen konnte, mussten erst Holzbalken ausgebessert werden. Hierzu wurde noch ein erfahrener Zim-

mermann, der Schreiter Siegfried, welcher nach dem Krieg die Kirche wieder mit aufgebaut hatte, hinzugezogen. Nach diesen Arbeiten konnte dann die Turmsanierung beginnen.

i. A. Uwe Schreiter („Bäcker“)



In luftiger Höhe: Chef Rolf Hiemann, Frank Hiemann, Albrecht Bräuer u. Jörg Teichert.



Klempermeister Rolf Hiemann bei der Arbeit



Frank Hiemann beim Arbeiten

alle Fotos Fam. Hiemann

## Chronik

### - Ihr Saugunge -

#### De Mutter

In Physik gings im Magnetismus un im de Magneten.  
Dr Lehrer wollts eh bissel spannend machn un  
fing annersch rim ah. Ar wollts von de Kinner  
wissn, se solltn salber drauf komme.

Eine Frage Kinder, was hebt viele Gegenstände auf,  
die herumliegen, zum Beispiel Stecknadeln oder  
Nägeln und fängt mit „M“ an?

De Mon mallt sich wie verrickt, se ketelt  
sich ball enn Arm aus, de Mamm Herr Richter,  
meine Mutter!



Hans-Dieter Wolf – Ihr Saugunge! –  
Jugendstreich und Erlebtes aus dem  
Erzgebirge – Herausgeber: Hans-Dieter Wolf,  
geboren und aufgewachsen in Arnsfeld –  
Illustrationen: Guntram Müller, Mildenau

# Das Dorfblatt Rätzel

## Steuerberaterin Ines Reißig



Steuerberatung  
Einkommenssteuererklärung  
Jahresabschluss  
Buchführung und Lohn

Ines Reißig | Hauptstraße 3 | 09477 Jöhstadt OT Grumbach  
Tel. 037343-21262 | Fax 037343-21552 | info@steuerbuero-reissig.de | steuerbuero-reissig.de

**Abgabefrist der Steuererklärung: 31. Juli**

Mit Steuerberater auch später. Wie es geht – fragen Sie uns!

Seit mehr als 11 Jahren sind wir in der Steuerbranche selbstständig unternehmerisch tätig und kennen mittlerweile das Geschäft recht gut. Aktuell 7 Mitarbeiterinnen betreuen viele Mandanten aus der Region, auch aus Arnsfeld und Mildenau. Wer noch nicht bei uns war, den informieren wir gern, denn es zeigt sich immer wieder, dass eine Steuererklärung wertvolle Zeit kostet, wenn Sie sie selber machen. Gut, Sie geben erst mal kein Geld aus, oft aber erkennen Sie nicht alle Möglichkeiten des Steuersparens, wodurch Sie möglicherweise wieder Geld verschenken. Das möchten wir Ihnen vermeiden helfen. Deshalb freuen wir uns auf Ihren Besuch oder Anruf.

Ihre Ines Reißig, Steuerberaterin

**Anschrift für das Lösungswort:** Verein Annaberger Land,  
Hauptstraße 91, 09456 Arnsfeld oder per E-Mail an fortuna111@gmx.de

Bau- stoff	Männer- stimm- lage	Auf- schrei des Schmerzes	Märchen- figur: ... Baba	Nordsee- anrainer	Teil des Baumes	
→	5			3	ägypt. Sonnen- gott	
Zwie- laut			Vor- name der Berben		4	
unweit				röm.: 2	lat.: und	6
ver- künden (kirchl.)		2. Ton der D-Dur	Kam- mer- ton	7	Schlän- gel- buch- stabe	1
2					9	8

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Wenn Sie das richtige Lösungswort herausfinden, können Sie mit etwas Losglück eine programmierbare LED-Tischleuchte gewinnen

**Das Lösungswort im Dorfblatträtzel Monat Mai mit den Mildenauer Handwerkerbetrieben Matthias Wisnewski und Michael Martin lautet: AUSRÜSTUNG.**

Ausgelobt waren eine Kühltasche, ein 10 Euro-Einkaufsgutschein und ein Paar USB-Wärmehandschuhe. Glückliche Gewinner sind: Adelheid Seidel aus Arnsfeld, Syndi Lorenz aus Mildenau und Josie Ruthe aus Thermalbad Wiesenbad.

**Herzlichen Glückwunsch.**

## Anzeigen und Werbung im Dorfblatt

# 21. Arnsfelder Familientag

ab 13.00 Uhr

2. Juli am Dorfgemeinschaftshaus/Turnhalle in Arnsfeld

Der Familientag ist in die Feierlichkeiten des Jubiläums „130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Arnsfeld“ vom 30.06. bis 02.07. eingebunden.

Unterhaltung, Spaß und gemütliches Zusammensein für die ganze Familie, Glücksrad, Traktorrundfahrten, Hüpfburg und Kletterberg, Kinderschminken, Bastelangebote und Geschicklichkeitsspiele, Verkauf, Speisen und Getränke

**Nicht verschwenden - wiederverwenden!**

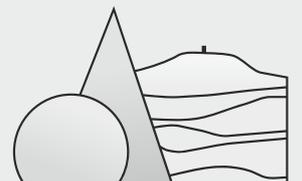
In den Arnsfelder Familientag ist ein Kindersachenflohmarkt eingebunden, bei dem Erwachsene und Kinder ihre gebrauchten Sachen anbieten können. Eine Teilnahme ist nur mit Voranmeldung beim Verein Annaberger Land möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Programm im Festzelt**

14.30 Uhr - Übergabe Kinderbegrüßungsgeld durch die Gemeinde

15.30 Uhr - Musik mit „Dr Paul“ aus Annaberg-Buchholz und Tanzeinlage der Faschingsjugendgruppe „Promillos“

Änderungen vorbehalten



**ANNABERGER LAND**

Auskünfte erteilt der Verein Annaberger Land e.V.  
Hauptstraße 91 | 09456 Mildenau OT Arnsfeld  
Telefon: 037343-88644 | E-Mail: info@annabergerland.de



2023

125  
JAHRE

1898

seit  
1898

**STEINMETZ  
WAGLER**

Seit 125 Jahren  
Ihr Fachbetrieb  
für ein gut gestaltetes  
**GRABMAL**

Mildenau  
Annabergerstraße 6b  
Mo-Fr 8-11 Uhr  
03733 22782  
0151 54806989

**SCHORNSTEIN –  
REINIGUNG  
in Mildenau**  
22. 05. bis 30.06.2023

Es werden alle Schornsteine  
gekehrt, die einer 1 maligen,  
2 maligen, 3 maligen und  
4 maligen Kehrung unterliegen.

**Reihenfolge:**  
Dorfstr. 244 – 158  
Königswalder Str.; Dorfstr. 156 – 74  
Eisenstr. 109 – 55; Dorfstr. 75 – 46  
Allee; Eisenstr. 52 – 110  
Eisenstr. 50 – 24; Westsiedlung  
Eisenstr. 20 – 1; Felsenkellerweg  
Dorfstr. 44 – 34; Dreihäusergasse  
Dorfstr. 32 – 1, Am Graben  
Ostsiedlung, Annaberger Str. 35 – 27  
WG – Annaberger Str.;  
Annaberger Str. 33 – 27  
Am Sportplatz,  
Annaberger Str. 36 – 23  
Mauersberger Weg; Langer Weg  
Annaberger Str. 17 – 1  
Gewerbegebiet, Plattenthaler Weg  
Wiesenbader Str.  
Streckewalder Str.

**SCHORNSTEIN –  
FEGERMEISTER**  
**Steffen Löser**  
Alte Poststr. 5  
09456 Annaberg – B.  
Telefon 03733 – 672441

**BAUWAGENFEST**  
am 08.07.2023

Samstag  
ab 20.00 Uhr  
**DISCO**  
mit DJ Raan

**www.CRAZY  
BEATS**  
-discothek.de  
DIE PARTYPILOTEN IM ERZGEBIRGE

Gottesdienst  
im  
Grünen  
Streckewalde  
25.06.2023  
10.00 Uhr am  
Festplatz

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINSCHAFT  
MILDENAU  
STRECKEWALDE

**ALL YOU NEED**  
HIGHSPEED INTERNET VON HIER.

**JETZT  
VORTEILSPREIS  
SICHERN**

[swa-b.de/multimedia](http://swa-b.de/multimedia)

STADT  
WERKE  
Annaberg-Buchholz

Mai 2023



Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke zu meiner

**KONFIRMATION,**

möchte ich mich auch im Namen meiner  
Eltern recht herzlich bedanken.

Robin Hillig

**WPA**

Anna-Pflegedienst

Rundum versorgt.

**Unser Anna-Pflegedienst überzeugt mit  
Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.**

Beratungs- und Pflegestützpunkt

Dorfstraße 36, 09456 Mildenau

Öffnungszeiten: donnerstags, 10 - 16 Uhr

**Tag der  
offenen Tür  
15.06.2023  
10 - 18 Uhr**

Pflege auf  
den Punkt.

+49 3733 55 55 55

**Steinmetzbetrieb  
Marcel Bergers**

**Filiale Annaberg:**

Barbara-Uthmann-Ring 162

09456 Annaberg-Buchholz

Tel.: 03733/6789141

Handy: 0174/9272200

Öffnungszeiten: Montag 09-14 Uhr  
Dienstag 10-18 Uhr  
Mittwoch 09-14 Uhr  
Donnerstag 09-14 Uhr  
Freitag 10-18 Uhr

- Individuelle Grabmale
- Grababdeckungen
- Grabeinfassung
- Grabschmuck
- Naturstein am Bau
- Restaurierung

**www.steinmetz-bergers.de**

**envia<sup>M</sup>**

**MITGAS**



Beständige Partner in  
unbeständigen Zeiten.

Auch in schwierigen Zeiten  
stehen wir Ihnen zur Seite.  
Ihre Projekte unterstützen  
wir weiterhin gern über die  
Sponsoringfibel.

Infos unter [www.enviaM-Gruppe.de/  
engagement/sponsoringfibel](http://www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel)



📍 Filiale: Robert-Schumann-Straße 1  
09456 Annaberg-Buchholz | Tel. 03733 5613-13

# Energie von hier

**Vergleichen lohnt sich!**



[www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)



**DIENSTLEISTUNGEN**

**am Haus  
im Haus und  
rund um's Haus**

**Einbau von ge-  
normten Fertigteilen**

**schnell - gut  
und zuverlässig**

Matthias Hauck | Eisenstraße 79  
09456 Mildenau  
Tel. 03733 672403 | Mobil 0170 8271942  
E-Mail [messebau-hauck@t-online.de](mailto:messebau-hauck@t-online.de)



Tagespflege  
Zur alten Schule

Tagespflege in Mildenau  
**Ein Ort zum Wohlfühlen**

Montag bis Freitag, 8 - 16 Uhr  
Dorfstraße 36, 09456 Mildenau

**Rundum versorgt.**

- ganzheitliche, professionelle Pflege
- ausgewogenes Speisenangebot,  
Frühstück, Mittagessen & Kaffeetrinken
- individuelle Betreuung &  
tagesstrukturierende Angebote
- Fahrdienstservice
- Möglichkeit zur Nutzung eines  
Pflegebades mit Wellnesscharakter

**Vereinbaren Sie mit uns einen  
kostenfreien Schnuppertag.  
03733 135 130**

Pflege auf  
den Punkt.



[www.wpa-anna.de](http://www.wpa-anna.de)

**Anzeigenschluss für  
die Juli-Ausgabe '23  
des Dorfblattes  
ist am 12. Juni 2023**

**Ihre Anzeigen nimmt  
Frau Siebert  
gerne entgegen.**

**Abteilung Hauptamt**

**E-Mail:  
[hauptamt1@mildenau.de](mailto:hauptamt1@mildenau.de)  
oder  
[dorfblatt@mildenau.de](mailto:dorfblatt@mildenau.de)**





**Ambulanter Pflegedienst  
Diakonie Sozialstation Annaberg**

**Team Königswalde**

Wir suchen Sie!



**Pflegefachkraft**  
(m/w/d)

**Pflegehelfer** (m/w/d)

**Hauswirtschafts-  
pfleger** (m/w/d)

**Kontakt**

Diakonie Sozialstation  
Alte Poststraße 2  
09456 Annaberg-Buchholz

Telefon  
**03733/58555**

# machen!

## 2023

Der Ideenwettbewerb für  
bürgerschaftliches Engagement  
in den ostdeutschen  
Bundesländern

Bewerbt Euch  
jetzt bis zum  
**30. Juni  
2023!**

Ausgezeichnet werden die  
besten 100 Projektideen  
in kleineren Städten und  
Gemeinden mit Preisgeldern  
zwischen 5.000 und  
10.000 Euro.



Weitere Informationen sowie die  
Bewerbungsunterlagen findet Ihr auf  
[www.machen-wettbewerb.de](http://www.machen-wettbewerb.de)



Der Beauftragte der Bundesregierung  
für Ostdeutschland



Deutsche Stiftung  
für Engagement  
und Ehrenamt

machen!  
2023



## Pflegereform in Deutschland:

Was sich 2023/2024 ändern soll



*Im Referentenentwurf zur Pflegereform sind einige Neuerungen vorgesehen, die wichtigste Maßnahmen auf einen Blick:*



Zum 1. Juli 2023 soll der gesetzliche Beitrag zur Pflegeversicherung steigen.



2025 und 2028 sollen die Geld- und Sachleistungen entsprechend der Preisentwicklung weiter angepasst werden.

*Geplant ab 1. Januar 2024*

- **Pflegegeld:** Erhöhung um 5 %
- **Verhinderungs- und Kurzzeitpflege:**  
Zusammenlegung in flexibles Budget
- **Pflegeunterstützungsgeld:** 10 Tage pro pflegebedürftigem Angehörigen
- **Pflegeheim:** Erhöhung der Zuschüsse zum Eigenanteil

Quelle: BMG/AOK Referentenentwurf der Bundesregierung zum PUEG

Bei Fragen rund um das Thema Pflege und Barrierefreiheit steht Ihnen unsere **kostenlose Beratung** unterstützend zur Seite.

☎ 06131/ 26 52 034 (Täglich 8-20 Uhr)

➤ [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



# 15. Bergwiesen-Familien-Fest

## am 25. Juni 2023 in Grumbach



### ABLAUF

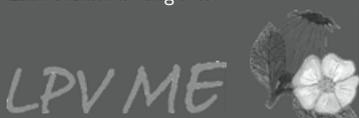
- ab 11.00 Uhr **Kendy Kretzschmar**  
Erzgebirgische Mundartlieder
- ab 13.00 Uhr **Sense dengeln**  
Eigene Sennen können mitgebracht werden  
**Gauklertheater mit Narrateau**
- 14/16.00 Uhr **„Was fliegt denn da?“**  
Entomologische Wanderung
- 16.30 Uhr **Musik mit Nico -**  
Dr Harmorschorfer Gung

**BEGINN: 10.30 Uhr**

### GANZTÄGIGE AKTIONEN

- Tierschau • Pilzberatung • Strohhüpfburg • Vorführung Spinnen • Bienenschaubeute • Vorstellung der Greifvogel-auffangstation Erzgebirge • Info- Stand zu Wildbienen, Hummeln & Hornissen • Honigschleudern mit Verkostung
- Naturmarkt mit Spezialitäten & feiner Handwerkskunst, u.v.m.

Eine Veranstaltung von:



Landschaftspflegeverband  
Mittleres Erzgebirge e.V.

**Umwelt | Jugendherberge Grumbach**

Jöhstädter Straße 19, 09477 Jöhstadt/OT Grumbach  
[www.grumbach.jugendherberge.de](http://www.grumbach.jugendherberge.de)

• Tierschau

Mit freundlicher Unterstützung durch:  
Agrargenossenschaft Königswalde eG • Elektrobetrieb Römisch Grumbach

# 30. Juni bis 2. Juli 2023



**Festplatz  
Dorfgemeinschaftshaus  
in Arnsfeld**

# 130 Jahre FFW Arnsfeld

## Freitag, 30. Juni 2023

18:00 Uhr  
**Eröffnung mit  
Festveranstaltung**  
mit Vortrag 130 Jahre FFW

20:30 Uhr  
Abendveranstaltung mit  
**DJ little Vinc**

**Jugendclub Arnsfeld e.V.**

*lasst uns  
feiern*

## Samstag, 1. Juli 2023

10:00 Uhr  
**Vereinsstammtisch**  
Open - Gaudiwettkampf

14:00 bis 17:00 Uhr  
**Technikschau** der  
Rettungsdienste  
(Biegesimulator,  
Drehleiter, THW,  
RTW, LF)

19:00 Uhr  
**Siegerehrung**  
Wettkämpfe

20:00 Uhr  
Abendveran-  
staltung  
mit den

**LECHIS**

*Lasst die  
Leckerhosen  
fliegen und die  
Dornell schwingen.  
Feiert mit unserer  
Oktoberfest-  
Partyband.*

21:45 Uhr  
Einlage **Männerballett**

In den Bandpausen kleine  
Showeinlagen vom Arnsfelder  
Männerballett und den Promillos.



## Sonntag, 2. Juli 2023

10:00 Uhr  
**Festgottesdienst**

ab 13:00 Uhr  
**Arnsfelder Familientag**

15:00 Uhr  
**Übergabe Begrüßungsgeld**  
durch den Bürgermeister

15:30 Uhr  
Livemusik - **Dor Paul**  
spielt auf

im Laufe des Nachmittags Auftritt der Promillos



ERZGEBIRGISCHE

*Paul*

VOLKSMUSIK